



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: 703-560-0058

IV # _____

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

VEWL.# _____

I-171 : Yes, No

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM HUỲNH LÂM
Last Middle First

Current Address 154/22 ẤU DƯƠNG LÂN, Q8, TPHCM, VN

Date of Birth 10/11/52 Place of Birth TUY HÒA, PHÚ YÊN

Previous Occupation(before 1975)
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates : From 02/19/76 To 03/16/83

3. SPONSOR'S NAME: _____
Name _____

Address & Telephone _____

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone</u>	<u>Relationship</u>
<u>HUỲNH TÂN THÔNG (THOMAS HWIN)</u>	<u>Brother</u>
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

Date Prepared: _____

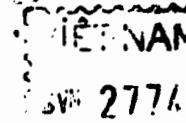
5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : HUYNH LAM
 (Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
Huynh DINH Tuy	04/30/1907	Father
HA THI PHUONG	03/02/1916	Mother
NGUYEN THI THU HAI		Wife
Huynh BAO NGOC		Daughter

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

in: 1 July '68 L&m
15th/22 An duong Lon - Q.B.
That phu 100 ch' hinh



To: Mrs. NGUYỄN THỊ BÉ
Po Box 5435 - ARLINGTON
VA 22205 - 0635.

2 M/S
- TN chép
- TN HN

U.S.A.

BO NOI VU
Cuc QUYEN CTPN
TRAI GIANG TUNG

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 4083

Giai trung, ngày 16 tháng 13 năm 1983

SHSLD : 0:0:3 6:2:8:0:2:9:2:9

GIANT = 2.5 A.U.

Căn cứ chỉ thị số 315/Tng ngày 22 tháng 8 năm 1977 của
tướng Chính phủ Nguyễn Công Khoa và Hội đồng Nghề Việt Nam về việc
chỉnh sửa đối với binh sĩ nhân viên Ngõ quan - Chính quyền của
chính phủ cũ và Đảng Phái Phản Lực hiện đang bị bắt trung cải tạo.

Căn cứ thông tư liên bộ Quốc phòng và Tù số 07 tháng 11 năm 1977 của Thủ tướng Chính phủ.

Thi hành quyết định số: 181 ngày 22 tháng 01 năm 1983
của Bộ trưởng Bộ Nội Vụ.

CẤP GIẤY RA TRẬT

1/1 Họ và tên: HUYNH LÀM sinh năm: 1952
Sinh quán: Phú Yên
Trú quán: 154/22, Ấu đường (cũ) - Cầu 8 TP. Hồ Chí Minh
Số lính: 6 - Số béc: 1

Chức vụ: Tham Giúp Tỉnh Chức "D&PQ" trong bộ máy c^o tinh cuyen
quản s^o và các p^o m^ung c^o h^unh, t^un p^ong d^ong, c^o h^unh d^o c^u.

By the Captain Cook

linh là phải trực tiếp trình bày giấy này với ủy ban nhân dân xã, xóm, làng, thị trấn, huyện, thành phố 08 - tỉnh thành phố: Hà Nội và phải tuân theo các qui định của ủy ban nhân dân thành phố về việc quản chế về nơi cư trú và các lít cuối lý do.

- Thời gian quản chế: (Không)
- Thời gian đi không ngay (kể từ ngày cấp giấy ra trại)
- Kíp và lương thực đi cứng đã cấp: 200 đồng
- Lặng tay trỏ phải: Chữ ký của người GIÁM THI
- Giai: Huynh Lân được cấp giấy
- Danh bản số: 1535
- Lập tại: 91/CA

Huyan Lan

FRUIT TA
FRESH MELON

PETITION TO
CLASSIFY STATUS OF
ALIEN RELATIVE FOR
ISSUANCE OF
IMMIGRANT VISA

PLEASE NOTE
YOU ARE THE PETITIONER
AND YOUR RELATIVE
IS THE
BENEFICIARY

Fee Stamp

1. Name of beneficiary (Last, in CAPS)	(First)	(Middle)	2. Do Not Write in This Space	3. Names, birthdates and countries of birth of beneficiary's children:
HUY NH		LAM		
4. Other names used: (including maiden name if married)				
5. Country of beneficiary's birth		6. Date of beneficiary's birth (Month, day, year)		
VIET NAM		October 1st 1952		
7. My name is: (Last, in CAPS)		(First)	(Middle)	8. My phone number is:
HUY NH		THONG	TAN	
9. Other names used: (including maiden name if married woman)		10. Relationship of beneficiary to myself		
HWIN, THOMAS TAN		Brother		
11. I was born: (Month) (Day) (Year)		in: (Town or city)	(State or Province)	(Country)
July 15 - 1941		Tuy hoa	Phu yen	Viet Nam
12. If you are a citizen of the United States, give the following:				
a. Citizenship was acquired: (Check one)				
<input type="checkbox"/> through birth in the U.S. <input type="checkbox"/> through parents <input checked="" type="checkbox"/> through naturalization <input type="checkbox"/> through marriage				
(1) If acquired through naturalization, give name under which naturalized, number of naturalization certificate, and date and place of naturalization: Thomas T. Hwin No 11380358, Reno Nevada on Jan. 13-82				
(2) If known, my former alien registration was A 21-199369				
(3) If acquired through parentage or marriage, have you obtained a certificate of citizenship in your own name?				
(a) If so, give number of certificate and date and place of issuance:				
(b) If not, submit evidence of citizenship in accordance with instruction 3 a (2)				
13. If you are a lawful permanent resident alien of the United States, give the following:				
a. Alien Registration Number:		b. Date, place, and means of admission for lawful permanent residence		
A-				
14. Beneficiary's marital status:		15. Name of beneficiary's spouse, if married, and date and country of birth (Omit this item if petition is for your spouse)		
<input type="checkbox"/> Married <input type="checkbox"/> Widowed <input type="checkbox"/> Divorced <input checked="" type="checkbox"/> Single				
16. Full address of beneficiary's spouse and children, if any (Omit this item if petition is for your spouse)				
<input checked="" type="checkbox"/>				
17. If this petition is for your spouse or child, give the following:				
a. Date and place of your present marriage		b. Names of my prior spouses		c. Names of spouse's prior spouses
<input checked="" type="checkbox"/>				
18. Has this beneficiary ever been in the U.S.?				
<input type="checkbox"/> YES <input checked="" type="checkbox"/> NO				
19. Are beneficiary and petitioner related by adoption?				
<input type="checkbox"/> YES <input checked="" type="checkbox"/> NO				

—(CONTINUE WITH ITEM 20 ON REVERSE)—

OATH OR AFFIRMATION OF PETITIONER

I swear (affirm) that I know the contents of this petition signed by me and that the statements herein are true and correct.

Signature of petitioner (See Instruction No. 5).....

Subscribed and sworn to (affirmed) before me this day of 19 at

(SEAL) My commission expires

(SIGNATURE OF OFFICER ADMINISTERING OATH)

(TITLE)

SIGNATURE OF PERSON PREPARING FORM IF OTHER THAN PETITIONER

I declare that this document was prepared by me at the request of the petitioner and is based on all information of which I have any knowledge.

(SIGNATURE)

(ADDRESS)

(DATE)

TO THE SECRETARY OF STATE:

The petition was filed on

The petition is approved for status under
section:

SPOUSE, <input type="checkbox"/> 201 (b) CHILD	<input type="checkbox"/> 203 (a) (2)
<input type="checkbox"/> 201 (b) PARENT	<input type="checkbox"/> 203 (a) (4)
<input type="checkbox"/> 203 (a) (1)	<input type="checkbox"/> 203 (a) (5)

DATE
OF
ACTION

DD

DISTRICT

REMARKS

- PERSONAL INTERVIEW CONDUCTED
- DOCUMENT CHECK ONLY
- FIELD INVESTIGATION COMPLETED
- APPROVAL PREVIOUSLY FORWARDED

REMARKS (Continued)

(PETITIONER IS NOT TO WRITE ABOVE THIS LINE)

20. Check the appropriate box below and furnish the information required for the box checked:

Beneficiary will apply for a visa abroad at the American Consulate in Bangkok Thailand or any country which represents the U.S interest in Hanoi Vietnam (CITY IN FOREIGN COUNTRY) (FOREIGN COUNTRY)

Beneficiary is in the United States and will apply for adjustment of status to that of a lawful permanent resident in the office of the Immigration and Naturalization Service at ✓ (CITY) (STATE)

If the application for adjustment of status is denied, the beneficiary will apply for a visa abroad at the American Consulate in

(CITY IN FOREIGN COUNTRY)

(FOREIGN COUNTRY)

21. My residence in the United States is: (C/O, if appropriate) (Apt. No.) (Number and Street) (Town or city) (State) (ZIP Code)

22. My address abroad (if any) is: (Number and street) ✓

(Town or city)

(Province)

(Country)

23. Last address at which I and my spouse resided together

(Town or city) (State or Province) (Country)

(Apt. No.)

(Number and street)

From

To

(Month) (Year)

(Month)

(Year)

Sparks, Nevada Washoe # 3-G 145 Phater way, from 8/75 to 6/78

24. Address in the United States where beneficiary will reside

(City)

(State)

25. Address at which beneficiary is presently residing (Apt. No.) (Number and street) (Town or city) (Province or State) (ZIP Code)

154/22 Au duong Lan Quan 8 Ho chi Minh City Viet Nam

26. (a) Beneficiary's address abroad (if any) is:

(Number and Street)

(Town or City)

(Province)

(Country)

154/22 Au duong Lan Quan 8 Ho chi Minh City Viet Nam

(b) If the beneficiary's native alphabet is other than Roman letters, write his/her name and address in the native alphabet:
(Name) (Number and Street) (Town or City) (Province) (Country)

✓

27. If this petition is for a child, (a). is the child married? (b). is the child your adopted child? If so, give the names, dates, and places of birth of all other children adopted by you. If none, so state.

✓28. If this petition is for a brother or sister, are both your parents the same as the alien's parents? Yes If not, submit a separate statement giving full details as to parentage, dates of marriage of parents, and the number of previous marriages of each parent.

29. If separate petitions are also being submitted for other relatives, give names of each and relationship to petitioner.

Tuy d. Huynh and Phuong T. Ha (parent), Son d. Huynh and Thach B. Pham (brother)30. Have you ever filed a petition for this alien before? NO If so, give place and date of filing and result.

31. If beneficiary is in the United States, give the following information concerning beneficiary:

(a) Last arrived in U.S. as ✓
(Visitor, student, exchange alien, crewman, stowaway, etc.) on
(Month) (Day) (Year)

(b) Date beneficiary's stay expired or will expire as shown on his Form I-94 or I-95.
(Month) (Day) (Year)

(c) Beneficiary's File number if any
A-

(d) Name and address of present employer

(e) Date alien began this employment

UNITED STATES DEPARTMENT OF JUSTICE
IMMIGRATION AND NATURALIZATION SERVICE

NOTICE OF APPROVAL OF RELATIVE IMMIGRANT VISA PETITION

NAME AND ADDRESS OF PETITIONER

Thomas Hwin

NAME OF BENEFICIARY	
Lam HUYNH Son HUYNH	
CLASSIFICATION	FILE NO.
203/615	
DATE PETITION FILED	DATE OF APPROVAL OF PETITION
3-8-83	3-8-83

Date:

Please be advised that approval of the petition confers upon the beneficiary an appropriate classification. The approval constitutes no assurance that the beneficiary will be found eligible for visa issuance, admission to the United States or adjustment to lawful permanent resident status. Eligibility for visa issuance is determined only when application therefor is made to a consular officer; eligibility for admission or adjustment is determined only when application therefor is made to an immigration officer. Also, please note the items below which are indicated by "X" marks concerning this petition:

- YOUR PETITION TO CLASSIFY THE BENEFICIARY AS AN IMMEDIATE RELATIVE OF A UNITED STATES CITIZEN HAS BEEN FORWARDED TO THE UNITED STATES CONSULATE AT _____ THIS COMPLETES ALL ACTION BY THIS SERVICE ON THE PETITION. THE UNITED STATES CONSULATE, WHICH IS UNDER THE SUPERVISION OF THE DEPARTMENT OF STATE, WILL ADVISE THE BENEFICIARY CONCERNING VISA ISSUANCE. *Inquiry concerning visa issuance should be addressed to the Consul. This Service will be unable to answer any inquiry concerning visa issuance.*
- IF YOU BECOME NATURALIZED AS A CITIZEN OF THE UNITED STATES AND AN IMMIGRANT VISA HAS NOT YET BEEN ISSUED TO THE BENEFICIARY, NOTIFY THIS OFFICE IMMEDIATELY, GIVING THE DATE OF YOUR NATURALIZATION. AT THE SAME TIME, IF THE PETITION WAS IN BEHALF OF YOUR SON OR DAUGHTER, ALSO ADVISE WHETHER THAT PERSON IS STILL UNMARRIED. THIS INFORMATION MAY EXPEDITE THE ISSUANCE OF A VISA TO THE BENEFICIARY.
- YOUR PETITION FOR PREFERENCE CLASSIFICATION, AS SHOWN ABOVE, HAS BEEN FORWARDED TO THE UNITED STATES CONSULATE AT Bangkok. THIS COMPLETES ALL ACTION BY THIS SERVICE ON THE PETITION. THIS SERVICE HAS NOTHING TO DO WITH THE ACTUAL ISSUANCE OF VISAS. VISAS ARE ISSUED ONLY BY UNITED STATES CONSULS WHO ARE UNDER THE JURISDICTION OF THE U.S. DEPARTMENT OF STATE. UNDER THE LAW ONLY A LIMITED NUMBER OF VISAS MAY BE ISSUED BY THAT DEPARTMENT DURING EACH YEAR AND THEY MUST BE ISSUED STRICTLY IN THE CHRONOLOGICAL ORDER IN WHICH PETITIONS WERE FILED FOR THE SAME CLASSIFICATION. WHEN THE BENEFICIARY'S TURN IS REACHED ON THE VISA WAITING LIST, THE UNITED STATES CONSUL WILL INFORM HIM AND CONSIDER ISSUANCE OF THE VISA. *Inquiry concerning visa issuance should be addressed to the Consul. This Service will be unable to answer any inquiry concerning visa issuance.*
- THE PETITION STATES THAT THE BENEFICIARY IS IN THE UNITED STATES AND WILL APPLY TO BECOME A LAWFUL PERMANENT RESIDENT. THE ENCLOSED APPLICATION FOR THIS PURPOSE (FORM I-485) SHOULD BE COMPLETED AND SUBMITTED BY THE BENEFICIARY WITHIN 30 DAYS IN ACCORDANCE WITH THE INSTRUCTIONS CONTAINED THEREIN. (IF THE BENEFICIARY HAD PREVIOUSLY SUBMITTED FORM I-485 WHICH WAS RETURNED TO HIM, HE SHOULD RESUBMIT THAT FORM WITHIN 30 DAYS.)
- THE BENEFICIARY WILL BE INFORMED OF THE DECISION MADE ON HIS PENDING APPLICATION TO BECOME A LAWFUL PERMANENT RESIDENT (FORM I-485).
- THE PETITION STATES THAT THE BENEFICIARY IS IN THE UNITED STATES AND WILL APPLY TO BECOME A LAWFUL PERMANENT RESIDENT. HOWEVER, AN IMMIGRANT VISA NUMBER IS NOT PRESENTLY AVAILABLE. THEREFORE, THE BENEFICIARY MAY NOT APPLY TO BECOME A PERMANENT RESIDENT.
- ORIGINAL DOCUMENTS SUBMITTED IN SUPPORT OF YOUR PETITION UNACCOMPANIED BY COPIES THEREOF HAVE BEEN MADE A PERMANENT PART OF THE PETITION. ANY OTHERS ARE RETURNED HEREWITH.
- REMARKS

VERY TRULY YOURS,

DISTRICT DIRECTOR

BỘ TƯ - PHÁP
SỞ TƯ - PHÁP HUẾ
TÒA HÒA - GIẢI
Tuy - Lãm
Số 1120
ngày 2.4.1958

VIỆT - NAM CỘNG - HÒA

Chứng chỉ Thẻ vì Khai - Sanh

Của Đào Minh Lãm

Năm một ngàn chín trăm nhất mươi hai tháng hai
ngày hai hồi chín giờ.

Trước mặt chúng tôi là Quyền-Điều-Trọng
Quận-Trưởng kiêm Thàm-Phán Tòa Hòa Giải Quận Tuy - Lãm
ngồi tại văn-phòng có Ông Tôn-tuất-Sang Lục sự giúp việc.
Có Ông, Bà Phuynh-Đinh-Túy 49 tuổi, nghề nghiệp
nhuộm trú tại Liên-thạch, ấp Hòa-Phong
thẻ Kiểm-trá số 074.100154 ngày 5.10.1955 do uận
Tuy - Lãm, cấp, đến trình rằng hiện không thẻ xin trich - lục
khai sinh của Đào Minh Lãm 1 khai sinh ngày 1 tháng 10 năm 1958 tại làng Liên-thạch
quận Tuy - Lãm tỉnh Phú - yên được vi lê
o khai sinh Đào Minh Lãm 1 tao lập thẻ huy liệt.

Nên yêu cầu Bản Tòa bằng vào lời khai của các nhân chứng có tên kê
sau, do y dàn đến đề lập chứng chỉ thay thế chứng thư hộ tịch nói trên

LIỀN ĐÓ CÓ ĐỀN TRÌNH DIỆN:

1 - Trần-Bínn 46 tuổi nghề nông
trú tại Liên-thạch, ấp Hòa-Phong, Tuy - Lãm, Phú - yên
thẻ Kiểm-trá số 12A.0004 ngày 5.10.1955
do uận Tuy - Lãm cấp.

2 - Hà-Đinh-Tu-Cúc 23 tuổi nghề nông
trú tại Phúc-lộc, ấp Hòa-tiền, Tuy - Lãm, Phú - yên
thẻ Kiểm-trá số 721.0622 ngày 15.2.1957
do uận Tuy - Lãm cấp.

3 - Nguyễn-Tòng-Dai 26 tuổi nghề nông
trú tại Phúc-lộc, ấp Hòa-tiền, Tuy - Lãm, Phú - yên
thẻ Kiểm-trá số 32A.0004 ngày 16.3.57
do uận Tuy - Lãm cấp.

Ba nhân chứng trên nay sau khi đã tuyên thệ và nghe đọc điều 334-337
H. V. HÌNH-LUẬT phạt tội ngụy chứng về việc hộ, đồng cam đoan quả quyết
biết chắc tên Đào Minh Lãm
sinh ngày sóng mốt tháng mười
năm một ngàn chín trăm năm mươi hai
tại làng Liên-thạch, quận Tuy - Lãm
tỉnh Phú - yên Công Ông Phuynh-Đinh-Túy
và Bà Hà-thi-Paycong

Đào Minh Lãm

hai Ông, Bà này đã chính thức lấy nhau.

Bởi vậy Bản Tòa bằng theo lời khai của các nhân chứng và chiếu
Điều 47 — 48 H.V. HỘ-LUẬT, lập chứng chỉ thê vì khai sanh này cho
tên ĐỨC-LÂM ✓
sanh ngày mười một tháng mười năm mười
một ngàn sáu trăm tám mươi hai tuổi.
tại làng Liên-Trạch, quận Tuy-Loa
tỉnh Đà-NẴN con Ông Hà-Ý - Tinh-Túy ✓
và Bà Hồ-Ái-Payang ✓
đề cấp cho đương sự theo như đơn xin

Và các người chúng có ký tên với chúng tôi và ông Lục-sư sau khi nghe đọc lại.

Luc 515

Thám Phán

ān hí Tôn-tết-Sukhā ān hý - tông-vi-nhà-đi-ong

Những nhân chứng

Nanjing dengqian xin

10/ 1971 - 100-34111

HÙYNH - VĨNH - TÙY

10/ 1997 - Huyện Nghi Lộc - Nghệ An - Cúc

30/ 14 + 11 = 25 $\frac{1}{2}$ oz - 25

Trước ba tai

Ngày tháng năm

Quyền lờ số

Thứu

CHỦ SƯ

Thuylinh - Lam
Nam
LEUNG-GÜNG-DIEN

ỦY BAN NHÂN DÂN CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Mẫu số HT12/P3
 Xã, Phường 04 Ngày 21/01/1984
 Huyện, Quận 08
 Tỉnh, Thành phố Hồ Chí Minh

QĐ số
 Ngày
 Số 21
 Quyền số 01 - 1984

GIẤY CÔNG NHẬN KẾT HÔN

CHỒNG

Họ và tên Kiến Lân Vợ Nguyễn Thị Út

Bí danh

Sinh ngày tháng 1958

năm hay tuổi

Dân tộc Kinh

Quốc tịch Việt nam

Nghề nghiệp Huấn luyện viên
thi đấu thể thao

Nơi đăng ký 154/02 Ôn đường
nhân khẩu Lân - P4 - Q8

thường trú

Số giấy chứng minh nhân dân:

hoặc hộ chiếu

VỢ

Họ và tên Nguyễn Thị Út

Sinh ngày tháng 1960

Dân tộc Miền

Quốc tịch Việt nam

Nghề nghiệp Buôn bán

Nơi đăng ký 7, Đường hoa, Phố
An - Ô 2008 - Huyện Giang

Số giấy chứng minh nhân dân:

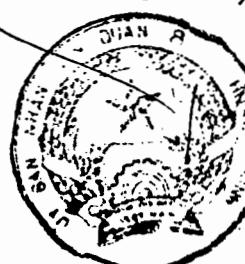
360472 855

Người chồng ký

Người vợ ký

Đăng ký ngày 17 tháng 01 năm 1984
TM. U.B.N.D. Quận 8

ỦY VIÊN THỦ KỶ



Trưởng phòng

VIET-NAM CỘNG-HÒA
(République du Viêt-Nam)

TÒA SƠ-THÁM

PHÒNG LỤC-SƯ

PHÒNG LỤC-SỰ TÒA SƠ-THẨM

Phone-Dish 3/40

(GREFFE DU TRIBUNAL DE 1^{RE} INSTANCE DE _____)

Thời-Án (Phong-Dinh)

BẢN TRÍCH-LỤC BỘ KHAI-SANH.

(Extrait du registre des actes de naissance)

(NAM-PHẦN)

(Sud VietNam)

196

211

NÂM _____
(Année)

SỐ HIỆU _____
(Acto No)

Tên, họ đúra con nit
(Nom et prénom de l'enfant)
Nam, nǚ
(Sexe de l'enfant)
Sanh ngày nào
(Date de naissance)
Sanh tại chõ nèo
(Lieu de naissance)
Tên, họ cha
(Nom et prénom du père)
Cha làm nghề gì
(Sa profession)
Nhà cửa ở đâu.
(Son domicile)
Tên, họ mẹ
(Nom et prénom de la mère)
Mẹ làm nghề gì.
(Sa profession)
Nhà cửa ở đâu
(Son domicile)
Vợ chánh hay thứ.
(Son rang de femme mariée)

Trích y bản chính.
(Pour extraire conforme)

Comments

27-3-3 3

CHÁNH LỤC-SỰ (LE GREEFFER EN CHEF)



15.00

BỘ TƯ - PHÁP
SỞ TƯ - PHÁP HUẾ
TÒA HÒA - GIẢI
Tuy - Lãm
Số 1120
ngày 2.4.1958

VIỆT - NAM CỘNG - HÒA

Chứng chỉ Thẻ vì Khai - Sanh

Của Đào Minh Lãm

Năm một ngàn chín trăm nhất mươi hai tháng hai
ngày hai hồi chín giờ.

Trước mặt chúng tôi là Quyền-Điều-Trọng
Quận-Trưởng kiêm Thàm-Phán Tòa Hòa Giải Quận Tuy - Lãm
ngồi tại văn-phòng có Ông Tôn-tuất-Sang Lục sự giúp việc.
Có Ông, Bà Phuynh-Đinh-Túy 49 tuổi, nghề nghiệp
nhuộm trú tại Liên-thạch, ấp Hòa-Phong
thẻ Kiểm-trá số 074.100154 ngày 5.10.1955 do uận
Tuy - Lãm, cấp, đến trình rằng hiện không thẻ xin trich - lục
khai sinh của Đào Minh Lãm 1 khai sinh ngày 1 tháng 10 năm 1958 tại làng Liên-thạch
quận Tuy - Lãm tỉnh Phú - yên được vi lê
o khai sinh Đào Minh Lãm 1 tao lập thẻ huy liệt.

Nên yêu cầu Bản Tòa bằng vào lời khai của các nhân chứng có tên kê
sau, do y dàn đến đề lập chứng chỉ thay thế chứng thư hộ tịch nói trên

LIỀN ĐÓ CÓ ĐỀN TRÌNH DIỆN:

1 - Trần-Bínn 46 tuổi nghề nông
trú tại Liên-thạch, ấp Hòa-Phong, Tuy - Lãm, Phú - yên
thẻ Kiểm-trá số 12A.0004 ngày 5.10.1955
do uận Tuy - Lãm cấp.

2 - Hà-Đinh-Tu-Cúc 23 tuổi nghề nông
trú tại Phúc-lộc, ấp Hòa-tiền, Tuy - Lãm, Phú - yên
thẻ Kiểm-trá số 721.0622 ngày 15.2.1957
do uận Tuy - Lãm cấp.

3 - Nguyễn-Tòng-Dai 26 tuổi nghề nông
trú tại Phúc-lộc, ấp Hòa-tiền, Tuy - Lãm, Phú - yên
thẻ Kiểm-trá số 32A.0004 ngày 16.3.57
do uận Tuy - Lãm cấp.

Ba nhân chứng trên nay sau khi đã tuyên thệ và nghe đọc điều 334-337
H. V. HÌNH-LUẬT phạt tội ngụy chứng về việc hộ, đồng cam đoan quả quyết
biết chắc tên Đào Minh Lãm
sinh ngày sóng mốt tháng mười
năm một ngàn chín trăm năm mươi hai
tại làng Liên-thạch, quận Tuy - Lãm
tỉnh Phú - yên Công Ông Phuynh-Đinh-Túy
và Bà Hà-thi-Paycong

Đào Minh Lãm

hai Ông, Bà này đã chính thức lấy nhau.

Bởi vậy Bản Tòa bằng theo lời khai của các nhân chứng và chiếu
Điều 47 — 48 H.V. HỘ-LUẬT, lập chứng chỉ thê vì khai sanh này cho
tên ĐỨC-LÂM ✓
sanh ngày mười một tháng mười năm mười
một ngàn sáu trăm tám mươi lăm tại làng Liên-Trạch, quận Tuy-Loa
tỉnh Đà-NẴN con Ông Hàym - Tinh-Túy ✓
và Bà Hồ-ti-Payang ✓
đề cấp cho đương sự theo như đơn xin

Và các người chúng có ký tên với chúng tôi và ông Lục-sư sau khi nghe đọc lại.

Luc 515

Thám Phán

ān hí Tôn-tết-Sukhā ān hí - Lai-yen-hi-lai-hi-ong

Những nhân chứng

Nanjing dengqian xin

10/ 1970 - 100-34111

HÙYNH - VĨNH - TÙY

10/ 1997 - Huyện Nghi Lộc - Nghệ An - Cúc

$$30/100 + 30/100 = 60/100 = 60\%$$

Trước ba tai

Ngày tháng năm

Quyền lờ sô

Thieu

CHỦ SƯ

A circular stamp with a decorative border containing the text "HUYỀN - LÂM - NAM - KHÁM - BẢN" and "LEUNG - KONG - DIEN" below it.

ỦY BAN NHÂN DÂN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc Lập – Tự Do – Hạnh Phúc

Mẫu HT3/P3

Xã, Thị trấn _____
Thị xã, Quận _____
Thành phố, Tỉnh _____

BẢN SAO GIẤY KHAI SINH

Số 5
Quyển số 1/1985

Họ và tên	LÊ HUYỀN - BÌO - HOẶC		Nam, năm sinh
Sinh ngày tháng, năm	ngày chín, tháng sáu, năm mười năm chín mươi tám 1958		07-06-1958
Nơi sinh	BÌN MẠCH HÀ NỘI - 01		
Khai về cha, mẹ	CHA	MẸ	
Họ, tên, tuổi (hoặc ngày, tháng, năm sinh)	HUỲNH LÂM 1952	NGUYỄN TUYẾN HẢI 1960	
Dân tộc Quốc tịch	Kinh Việt Nam	Kinh Việt Nam	
Nghề nghiệp Nơi ĐKNK thường trú	Nhân Lực Công Viên 15/22 Lô 2 Khuê Lân P.h. 02		Công nhân viên 15/22 Lô 2 Khuê Lân P.h. 06
Họ, tên, tuổi, nơi ĐKNK thường trú, số giấy chứng minh hoặc CNCC của người đứng khai	HUỲNH LÂM 028401171		

NHẬN THỰC SAO Y BẢN CHÍNH

Ngày 22 tháng 06 năm 1985

TM/UBND Quyết định ký tên đóng dấu

Read The Flower

Đăng ký ngày 23 tháng 06 năm 1995

(Ký tên, đóng dấu ghi rõ chức vụ)

萬葉集

卷一百一十五



Ein The Sing

QUESTIONNAIRE FOR EX. POLITICAL PRISONER IN VIETNAM

I. BASIC INFORMATION OF APPLICANT IN VIETNAM

Date:

1. Full name of Ex. Political prisoner: **PHU YEN**
2. Other names:
3. Date and place of Birth: **1-10-1952 - TUYEN, PHU YEN**
4. Position, Rank (before 4/75):
Military Service number:
5. Month, date, year arrested: **19-02-1976**
6. Month, date, year out camp: **16-03-1983**
7. Month, date, and year release certificate: **29-5-1985**
8. Present mailing address of Ex. Political prisoner:
154/22 AU DUONG LAN, QUAN 8, HO CHI MINH CITY
9. Present residing address:
154/22 AU DUONG LAN, Q. 8, HO CHI MINH CITY

II. LIST FULL NAME, Date of Birth, place of Birth of Ex.

Political prisoner immediate family and Mother, Father.

A. Relatives to accompany with Ex. Political prisoner to be considered for US Country.

No.:	Name in full	Date of Birth	Place of Birth	Sex	Relationship	Address
1	Phu Nhinh Dinh Tuy	20-4-1907	PHU YEN	Male	Father	154/22 AU DUONG LAN, Q. 8, HO CHI MINH CITY
2	Ha Thi Phuong	2-3-1916	same	Female	Mother	same
3	Phu Nhinh Son	18-3-1957	same	Male	brother	same
4	Le Thi Hong Nhan	6-7-1963	HUE	Female	Sister in Law	same
5	Phu Nhinh Dinh Vy KHANH	3-5-1981	Saigon	Female	brother's daughter	same
6	Nguyen Thi Thu Hai			Female	Wife	same
7	Phu Nhinh Bao Ngoc		Saigon	Female	Daughter	same

B. Complete family listing (living/dead) of Ex. Political prisoner:

	Name	Address
1. Father	PHU NHINH DINH TUY	154/22 AU DUONG LAN QUAN 8 HOCHIMINH CT
2. Mother	HA THI PHUONG	Same
3. Spouse	NGUYEN THI THU HAI	Same
4. Former spouse		
5. Children	PHU NHINH BAO NGOC	Same
6. Siblings	PHU NHINH DIAH SON	Same

III. - RELATIVES OUTSIDE VIETNAM.

A. Closest relatives in the US.

Of me

Of my spouse

HUYNH TAN THONG (THOMAS HWIN)
261 ELDER BERRY CT
HERCULES CA 94547

B. Relatives in other foreign countries:

Of me

Of my spouse

PHAN BA THACH
2-23-11 OMORI NISHI
OTAKU T 143 JAPAN

IV. Oversea training paid US Government.

V. US Awards and decorations.

VI. Have you submitted the application for family reunification until now. The application: NOTICE OF APPROVAL OF RELATIVE IMMIGRANT VISA PETITION, Date of approval of petition 3-8-83 FORM I-171 NAME OF PETITIONER: THOMAS HWIN.

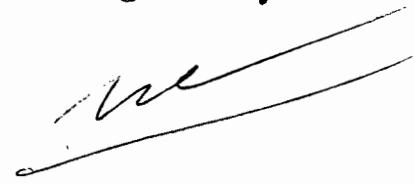
VII. Comment

Remarks

VIII. Please list here all documents attached to this questionnaire.

- 1- Notice of approval of relative immigrant Visa petition.
- 2- petition to classify status of Alien Relative for issuance of immigrant Visa.
- 3- The copies of Birth certificates, Marriage certificates, individual certificates of the relatives to accompany with.
- 4- out camp's paper.

Signature,


Huynh Lam

điều tra ngày 10/5/88

Chỉ Thỏa thuận,

Nhà nghiên cứu trắc đay, tôi chỉ cho là 1 số giờ đầu
thì xe cũn là xe giáp của 1 tên, tên giờ là số xe giáp
quân. Tay lái 1 tay lái không chết, còn lái gùm mè
ky a' là xe, may mắn chém mìn, xe tên xem sau là
đi? tên lám phái cho con cháu mìn theo chi a:

- Ông Nguyễn Long Giang, tên biển là Nguyễn Văn Lập,
hình & Khoa hàn, tên biển Võ Long mìn, con là học
tập với tôi, tên là Nguyễn Văn Xuân, tên
mìn, thiêng mìn đặc. Ông ruột là Nguyễn Văn Xuân, tên
tên phu là Nguyễn Văn Xuân, tên là Nguyễn Văn
Võ là học Cán bộ, tên là Nguyễn Văn Xuân năm 1980

- V3 của ông Giang him bị bắt năm 3/1980, tên là tên
nhà chi ông Giang và là con cái, cháu ruột, cháu ngoại, tên
nhà ruột.

Đoạn tôi xin chỉ thì tìm cách giáp gia đình này xem:

1. Điều 1 của chi Giang, có tên information. Có 2 em anh em
ở Mỹ, Rockville MD 20855.

2. Điều 2 của chi Giang - Nguyễn Lập -
tên bắt 19/2/76 - tên là 16/3/83. tên them là tên Phan Quang
địa chỉ I 130 và I 171. do anh là Thomas Hwang, ở Nevada.

Hai hồ sơ này ① và ② tuy gần chi nhau, tên
điều chỉ tuy khác nhau, tên là tên mìn của

Chân mìn

Ngheua



Số: 227-121

NG NHÂN DÂN CẨN CHÁNH

Xuất trình từ

Ngày 05

4. 0.8

8 năm 1983

QUỐC HỘ KHẨU/QUỐC HỘ KHẨU/QUỐC HỘ KHẨU

PHÍ

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

</div

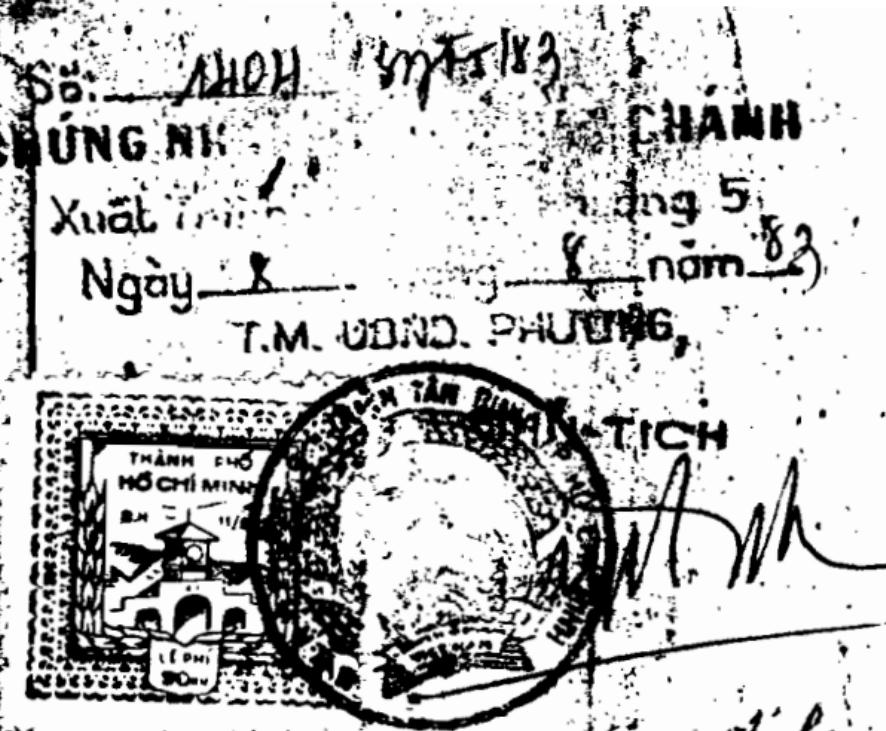
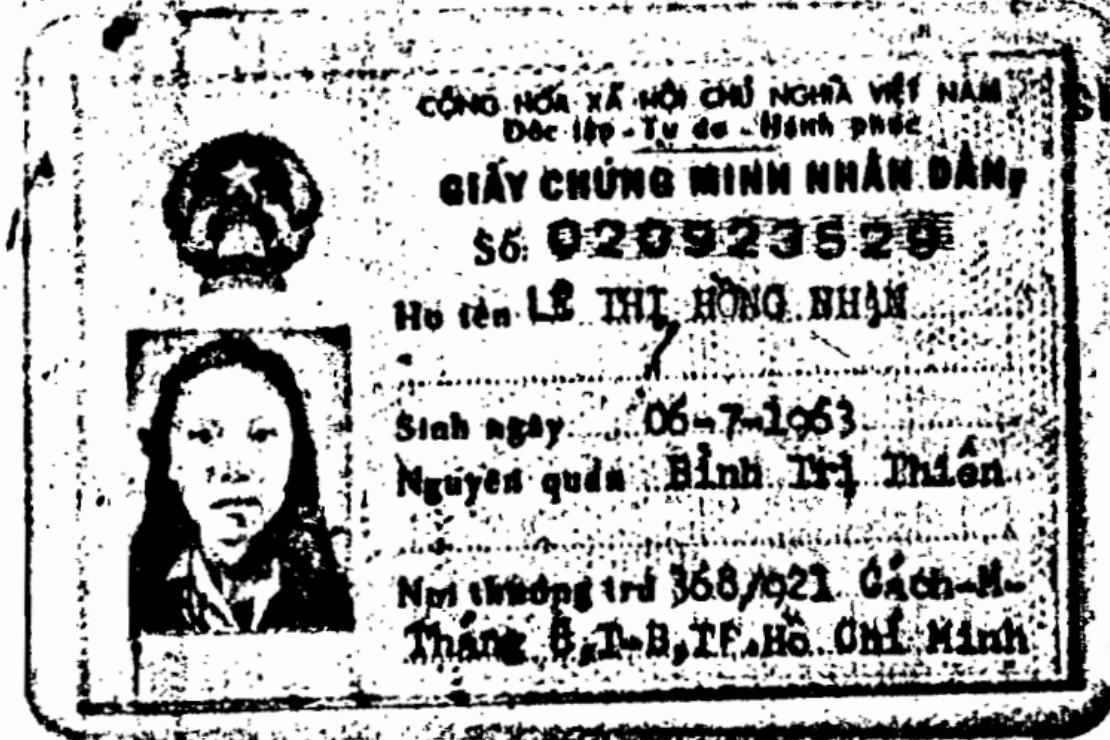
Dân tộc: Kinh Tôn giáo: Không

ĐẦU VẾT RIÊNG HOẶC ĐI HÌNH

Sẹo luỗi liềm d,1,4cm
r,0,1cm c,1,2cm trên
trước đuôi may trai.

Tháng 06 năm 1978





Trần Ngọc Ánh

Dân tộc... kinh... Tôn giáo... Thiên chúa

DẤU VỆ TRÌNH HOẶC ĐI HÌNH

seo chấm c, 2,8cm trên
đầu mày trái.

26 tháng 4 năm 1979



HOA KỲ TRUNG

PETITION TO
CLASSIFY STATUS OF
ALIEN RELATIVE FOR
ISSUANCE OF
IMMIGRANT VISA

PLEASE NOTE
YOU ARE THE PETITIONER
AND YOUR RELATIVE
IS THE
BENEFICIARY

Fee Stamp

1. Name of beneficiary (Last, In CAPS) (First) (Middle)		2. Do Not Write In This Space	3. Names, birthdates and countries of birth of beneficiary's children:
HUYNH SON DINH			
4. Other names used (including maiden name if married) ✓			
5. Country of beneficiary's birth VIET NAM		6. Date of beneficiary's birth (Month, day, year) March 18 - 1957	
7. My name is (Last, In CAPS) (First) (Middle)		8. My phone number is:	
HUYNH THONG TAN			
9. Other names used (including maiden name if married woman) HWIN, THOMAS TAN		10. Relationship of beneficiary to myself: 18 & other	
11. I was born (Month) (Day) (Year) July 15 - 1991		In: (Town or city) Tuy hoa	(State or Province) Phu yen (Country) Viet Nam
12. If you are a citizen of the United States, give the following: a. Citizenship was acquired. (Check one) <input type="checkbox"/> through birth in the U.S. <input type="checkbox"/> through parents <input checked="" type="checkbox"/> through naturalization <input type="checkbox"/> through marriage			
(1) If acquired through naturalization, give name under which naturalized, number of naturalization certificate, and date and place of naturalization: Thomas T. Hwin, № 11380358, Reno Nevada on January 13-1982			
(2) If known, my former alien registration was A 21-199 362			
(3) If acquired through parentage or marriage, have you obtained a certificate of citizenship in your own name? (a) If so, give number of certificate and date and place of issuance: _____ (b) If not, submit evidence of citizenship in accordance with instruction 3 a (2)			
13. If you are a lawful permanent resident alien of the United States, give the following: a. Alien Registration Number: _____ b. Date, place, and means of admission for lawful permanent residence: _____ A- _____			
14. Beneficiary's marital status: <input checked="" type="checkbox"/> Married <input type="checkbox"/> Widowed <input type="checkbox"/> Divorced <input type="checkbox"/> Single		15. Name of beneficiary's spouse, if married, and date and country of birth (Omit this item if petition is for your spouse) NHAN HONG THI LE July 6, 1963 Viet Nam	
16. Full address of beneficiary's spouse and children, if any (Omit this item if petition is for your spouse)			
17. If this petition is for your spouse or child, give the following: a. Date and place of your present marriage		b. Names of my prior spouses	c. Names of spouse's prior spouses
18. Has this beneficiary ever been in the U.S.? <input type="checkbox"/> YES <input checked="" type="checkbox"/> NO			
19. Are beneficiary and petitioner related by adoption? <input type="checkbox"/> YES <input checked="" type="checkbox"/> NO			

-(CONTINUE WITH ITEM 20 ON REVERSE)-

OATH OR AFFIRMATION OF PETITIONER

I swear (affirm) that I know the contents of this petition signed by me and that the statements herein are true and correct.

Signature of petitioner (See Instruction No. 5).....

Subscribed and sworn to (affirmed) before me this day of 19 at

(SEAL) My commission expires

(SIGNATURE OF OFFICER ADMINISTERING OATH)

(TITLE)

SIGNATURE OF PERSON PREPARING FORM IF OTHER THAN PETITIONER

I declare that this document was prepared by me at the request of the petitioner and is based on all information of which I have any knowledge.

(SIGNATURE)

(ADDRESS)

(DATE)

TO THE SECRETARY OF STATE:

The petition was filed on

The petition is approved for status under
section:

SPOUSE

 201 (b) CHILD 203 (a) (2)DATE
OF
ACTION 201 (b) PARENT 203 (a) (4)

DD

 203 (a) (1) 203 (a) (5)

DISTRICT

REMARKS

PERSONAL INTERVIEW CONDUCTED
 DOCUMENT CHECK ONLY
 FIELD INVESTIGATION COMPLETED
 APPROVAL PREVIOUSLY FORWARDED

REMARKS (Continued)

(PETITIONER IS NOT TO WRITE ABOVE THIS LINE)

20 Check the appropriate box below and furnish the information required for the box checked.

Beneficiary will apply for a visa abroad at the American Consulate in Bangkok Thailand or in any country which represents the U.S interest in Hanoi Viet Nam (CITY IN FOREIGN COUNTRY) (FOREIGN COUNTRY)

Beneficiary is in the United States and will apply for adjustment of status to that of a lawful permanent resident in the office of the Immigration and Naturalization Service at _____ (CITY) (STATE)

If the application for adjustment of status is denied, the beneficiary will apply for a visa abroad at the American Consulate in

(CITY IN FOREIGN COUNTRY)

(FOREIGN COUNTRY)

21 My residence in the United States is (C/O, if appropriate) (Apt. No.) (Number and Street) (Town or city) (State) (ZIP Code)

22 My address abroad (if any) is (Number and street)

(Town or city)

(Province)

(Country)

23 Last address at which I and my spouse resided together
(Town or city) (State or Province) (Country)

(Apt. No.)

(Number and street)

From (Month) (Year) To (Month) (Year)

Sparks, Nevada, Washoe # 3-G 145 Prater way, 8/1975 → 6/1978

24 Address in the United States where beneficiary will reside

(City)

(State)

25 Address at which beneficiary is presently residing (Apt. No.) (Number and street) (Town or city) (Province or State) (ZIP Code)
154/22 Au duong Lan, Quan 8 Ho chi Minh City Viet Nam26 (a) Beneficiary's address abroad (if any) is (Number and Street) (Town or City) (Province) (Country)
154/22 Au duong Lan, Quan 8 Ho chi Minh City Viet Nam(b) If the beneficiary's native alphabet is other than Roman letters, write his/her name and address in the native alphabet:
(Name) (Number and Street) (Town or City) (Province) (Country)

27 If this petition is for a child, (a) is the child married? _____ (b) is the child your adopted child? _____ If so, give the names, dates, and places of birth of all other children adopted by you. If none, so state.

28 If this petition is for a brother or sister, are both your parents the same as the alien's parents? Yes If not, submit a separate statement giving full details as to parentage, dates of marriage of parents, and the number of previous marriages of each parent.

29 If separate petitions are also being submitted for other relatives, give names of each and relationship to petitioner.

Tuyet Huynh and Phuong t. Ha (Parent); Lam Huynh and Thach Pham (Brothers)30 Have you ever filed a petition for this alien before? No If so, give place and date of filing and result.

31 If beneficiary is in the United States, give the following information concerning beneficiary.

(a) Last arrived in U.S. as
(Visitor, student, exchange alien, crewman, stowaway, etc.) on
(Month) (Day) (Year)(b) Date beneficiary's stay expired or will expire as shown on his Form I-94 or I-95
(Month) (Day) (Year)(c) Beneficiary's File number
If any
A-

(d) Name and address of present employer

(e) Date alien began this employment

UNITED STATES DEPARTMENT OF JUSTICE
IMMIGRATION AND NATURALIZATION SERVICE

NOTICE OF APPROVAL OF RELATIVE IMMIGRANT VISA PETITION

NAME AND ADDRESS OF PETITIONER

Thomas Huynh

NAME OF BENEFICIARY	
Lam Huynh	
Son Huynh	
CLASSIFICATION	FILE NO.
203(a)(5)	
DATE PETITION FILED	DATE OF APPROVAL OF PETITION
3-8-83	3-8-83

Date:

Please be advised that approval of the petition confers upon the beneficiary an appropriate classification. The approval constitutes no assurance that the beneficiary will be found eligible for visa issuance, admission to the United States or adjustment to lawful permanent resident status. Eligibility for visa issuance is determined only when application therefor is made to a consular officer; eligibility for admission or adjustment is determined only when application therefor is made to an immigration officer. Also, please note the items below which are indicated by "X" marks concerning this petition:

1. YOUR PETITION TO CLASSIFY THE BENEFICIARY AS AN IMMEDIATE RELATIVE OF A UNITED STATES CITIZEN HAS BEEN FORWARDED TO THE UNITED STATES CONSULATE AT Bangkok. THIS COMPLETES ALL ACTION BY THIS SERVICE ON THE PETITION. THE UNITED STATES CONSULATE, WHICH IS UNDER THE SUPERVISION OF THE DEPARTMENT OF STATE, WILL ADVISE THE BENEFICIARY CONCERNING VISA ISSUANCE. *Inquiry concerning visa issuance should be addressed to the Consul. This Service will be unable to answer any inquiry concerning visa issuance.*
2. IF YOU BECOME NATURALIZED AS A CITIZEN OF THE UNITED STATES AND AN IMMIGRANT VISA HAS NOT YET BEEN ISSUED TO THE BENEFICIARY, NOTIFY THIS OFFICE IMMEDIATELY, GIVING THE DATE OF YOUR NATURALIZATION. AT THE SAME TIME, IF THE PETITION WAS IN BEHALF OF YOUR SON OR DAUGHTER, ALSO ADVISE WHETHER THAT PERSON IS STILL UNMARRIED. THIS INFORMATION MAY EXPEDITE THE ISSUANCE OF A VISA TO THE BENEFICIARY.
3. YOUR PETITION FOR PREFERENCE CLASSIFICATION, AS SHOWN ABOVE, HAS BEEN FORWARDED TO THE UNITED STATES CONSULATE AT Bangkok. THIS COMPLETES ALL ACTION BY THIS SERVICE ON THE PETITION. THIS SERVICE HAS NOTHING TO DO WITH THE ACTUAL ISSUANCE OF VISAS. VISAS ARE ISSUED ONLY BY UNITED STATES CONSULS WHO ARE UNDER THE JURISDICTION OF THE U.S. DEPARTMENT OF STATE. UNDER THE LAW ONLY A LIMITED NUMBER OF VISAS MAY BE ISSUED BY THAT DEPARTMENT DURING EACH YEAR AND THEY MUST BE ISSUED STRICTLY IN THE CHRONOLOGICAL ORDER IN WHICH PETITIONS WERE FILED FOR THE SAME CLASSIFICATION. WHEN THE BENEFICIARY'S TURN IS REACHED ON THE VISA WAITING LIST, THE UNITED STATES CONSUL WILL INFORM HIM AND CONSIDER ISSUANCE OF THE VISA. *Inquiry concerning visa issuance should be addressed to the Consul. This Service will be unable to answer any inquiry concerning visa issuance.*
4. THE PETITION STATES THAT THE BENEFICIARY IS IN THE UNITED STATES AND WILL APPLY TO BECOME A LAWFUL PERMANENT RESIDENT. THE ENCLOSED APPLICATION FOR THIS PURPOSE (FORM I-485) SHOULD BE COMPLETED AND SUBMITTED BY THE BENEFICIARY WITHIN 30 DAYS IN ACCORDANCE WITH THE INSTRUCTIONS CONTAINED THEREIN. (IF THE BENEFICIARY HAD PREVIOUSLY SUBMITTED FORM I-485 WHICH WAS RETURNED TO HIM, HE SHOULD RESUBMIT THAT FORM WITHIN 30 DAYS)
5. THE BENEFICIARY WILL BE INFORMED OF THE DECISION MADE ON HIS PENDING APPLICATION TO BECOME A LAWFUL PERMANENT RESIDENT (FORM I-485).
6. THE PETITION STATES THAT THE BENEFICIARY IS IN THE UNITED STATES AND WILL APPLY TO BECOME A LAWFUL PERMANENT RESIDENT. HOWEVER, AN IMMIGRANT VISA NUMBER IS NOT PRESENTLY AVAILABLE, THEREFORE, THE BENEFICIARY MAY NOT APPLY TO BECOME A PERMANENT RESIDENT.
7. ORIGINAL DOCUMENTS SUBMITTED IN SUPPORT OF YOUR PETITION UNACCOMPANIED BY COPIES THEREOF HAVE BEEN MADE A PERMANENT PART OF THE PETITION. ANY OTHERS ARE RETURNED HEREWITHE.
8. REMARKS

VERY TRULY YOURS.

DISTRICT DIRECTOR

VIỆT NAM CỘNG HÒA
tỉnh : Phú Yên
Quận : Tuy-Hòa
Xã : Hòa Phong
Số hiệu : 39

Lệ phí
mỗi bản 15% 00

77 KICH LUG BØ KHAI SANH

Lập ngày 26 tháng 4 năm 1957

Tên họ của trẻ : HUỲNH ĐÌNH SƠN
Con trai hay con gái trai
Ngày sinh : Ngày 15 tháng 03 năm một ngàn chín trăm
năm mươi bảy (18-3-1957)
Nơi sinh : Làng Phước Hòa Phong Tuy Hòa
Tên họ người cha Huỳnh Đình Túy
Tên họ người mẹ Hà Thị Phương
Vợ chính hay không vợ kế
Cô hồn thi /
Tên họ người cúng khai Huỳnh Đình Túy

50: 360 fm

CHÍNH NHÀ PHÁT HÀNH CHÍNH

Xuất trinh tại U. Võ Văn Hưởng 4 - Q. 8

Ngày 29 tháng 06 năm 1982
TM/UGND.PH/TT-4-Q.2

TM/USND.PHOU 4.08

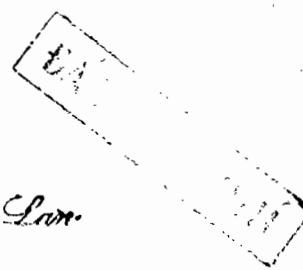
Worms

www

TRÍCH LỤC Y BẢN CHÁNH
Ngày 29 tháng 04 năm 1974
KT/ Chánh Lực Sỹ
Nguyễn Lợi Trinh (đã ký)

A circular stamp with a vertical line through it.

~~See End Drawing Lam~~



VIỆT-NAM CỘNG HÒA

ĐÔ - THÀNH SÀIGON

Quận: BA

PHƯỜNG /

Số hiệu: 2834

Lệ phí 15.00

TRÍCH-LỤC BỘ KHAI-SANH

Lập ngày 03 tháng 07 năm 1963

Tên họ đứa trẻ	LÊ-THỊ-HỒNG-NHAN
Con trai hay con gái	mỹ
Ngày sanh	Ngày sáu tháng bảy năm một ngàn chín trăm sáu mươi ba.
Nơi sanh	Phú-Nhuân, Hué
Tên họ người cha	LÊ-DÌNH-CHIẾM
Tên họ người mẹ	NGUYỄN-THỊ-AN
Vợ chánh hay không có hôn-thú	Vợ chánh
Tên họ người đứng khai	LÊ-DÌNH-CHIẾM



TRÍCH LỤC Y BẢN CHÁNH

Saigon, ngày 11 tháng 09 năm 19 73

TL Viên-Chức Hộ-Tịch,

WWTWWR

NGUYỄN VĂN TỐ
HỘ-KHAI-SANH
DO THÀNH SÀI GÒN

Số: 1163 Sig 5/83
CHỦNG VĨ
Xuất bản: 1983 tháng 5
Ngày 08 tháng 5 năm 1983
T.M. UBND. PHƯỜNG,



CHỦ TỊCH

Đinh Ngọc Hạnh

ỦY BAN NHÂN DÂN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc Lập — Tự Do — Hạnh Phúc

Mẫu HĐ 13/P3

Xã, Thị trấn: phường 4
Thị xã, Quận: 8
Thành phố, Tỉnh: Hồ Chí Minh

BẢN SAO

GIẤY CÔNG NHẬN KẾT HÔN

Số 11

Quyền số 01 - 1983

	CHỒNG	VỢ
HỌ VÀ TÊN v/v danh	<u>Phuynh, Anh Sơn</u>	<u>Lê xin Hằng Nhơn</u>
Sinh ngày và tháng hay tuổi	<u>18 - 03 - 1957</u>	<u>06 - 07 - 1963</u>
Điền tộc Quốc tịch	<u>Kinh</u> <u>Niệt Nam</u>	<u>Kinh</u> <u>Niệt Nam</u>
Nghề nghiệp		<u>Nhân viên</u>
Nơi đăng ký nhân khẩu thường trú	<u>154/121 Anh Dương Lân phường 4 Quận 8</u>	<u>nha số 921 Hẻm 368 hàng 12/14/15/16/17/18/19/20/21/22/23/24/25/26/27/28/29/30/31/32/33/34/35/36/37/38/39/40/41/42/43/44/45/46/47/48/49/50/51/52/53/54/55/56/57/58/59/60/61/62/63/64/65/66/67/68/69/70/71/72/73/74/75/76/77/78/79/80/81/82/83/84/85/86/87/88/89/90/91/92/93/94/95/96/97/98/99/100/101/102/103/104/105/106/107/108/109/1010/1011/1012/1013/1014/1015/1016/1017/1018/1019/10100/10101/10102/10103/10104/10105/10106/10107/10108/10109/101010/101011/101012/101013/101014/101015/101016/101017/101018/101019/1010100/1010101/1010102/1010103/1010104/1010105/1010106/1010107/1010108/1010109/10101010/10101011/10101012/10101013/10101014/10101015/10101016/10101017/10101018/10101019/101010100/101010101/101010102/101010103/101010104/101010105/101010106/101010107/101010108/101010109/1010101010/1010101011/1010101012/1010101013/1010101014/1010101015/1010101016/1010101017/1010101018/1010101019/10101010100/10101010101/10101010102/10101010103/10101010104/10101010105/10101010106/10101010107/10101010108/10101010109/101010101010/101010101011/101010101012/101010101013/101010101014/101010101015/101010101016/101010101017/101010101018/101010101019/1010101010100/1010101010101/1010101010102/1010101010103/1010101010104/1010101010105/1010101010106/1010101010107/1010101010108/1010101010109/10101010101010/10101010101011/10101010101012/10101010101013/10101010101014/10101010101015/10101010101016/10101010101017/10101010101018/10101010101019/101010101010100/101010101010101/101010101010102/101010101010103/101010101010104/101010101010105/101010101010106/101010101010107/101010101010108/101010101010109/1010101010101010/1010101010101011/1010101010101012/1010101010101013/1010101010101014/1010101010101015/1010101010101016/1010101010101017/1010101010101018/1010101010101019/10101010101010100/10101010101010101/10101010101010102/10101010101010103/10101010101010104/10101010101010105/10101010101010106/10101010101010107/10101010101010108/10101010101010109/101010101010101010/101010101010101011/101010101010101012/101010101010101013/101010101010101014/101010101010101015/101010101010101016/101010101010101017/101010101010101018/101010101010101019/1010101010101010100/1010101010101010101/1010101010101010102/1010101010101010103/1010101010101010104/1010101010101010105/1010101010101010106/1010101010101010107/1010101010101010108/1010101010101010109/10101010101010101010/10101010101010101011/10101010101010101012/10101010101010101013/10101010101010101014/10101010101010101015/10101010101010101016/10101010101010101017/10101010101010101018/10101010101010101019/101010101010101010100/101010101010101010101/101010101010101010102/101010101010101010103/101010101010101010104/101010101010101010105/101010101010101010106/101010101010101010107/101010101010101010108/101010101010101010109/1010101010101010101010/1010101010101010101011/1010101010101010101012/1010101010101010101013/1010101010101010101014/1010101010101010101015/1010101010101010101016/1010101010101010101017/1010101010101010101018/1010101010101010101019/10101010101010101010100/10101010101010101010101/10101010101010101010102/10101010101010101010103/10101010101010101010104/10101010101010101010105/10101010101010101010106/10101010101010101010107/10101010101010101010108/10101010101010101010109/101010101010101010101010/101010101010101010101011/101010101010101010101012/101010101010101010101013/101010101010101010101014/101010101010101010101015/101010101010101010101016/101010101010101010101017/101010101010101010101018/101010101010101010101019/1010101010101010101010100/1010101010101010101010101/1010101010101010101010102/1010101010101010101010103/1010101010101010101010104/1010101010101010101010105/1010101010101010101010106/1010101010101010101010107/1010101010101010101010108/1010101010101010101010109/10101010101010101010101010/10101010101010101010101011/10101010101010101010101012/10101010101010101010101013/10101010101010101010101014/10101010101010101010101015/10101010101010101010101016/10101010101010101010101017/10101010101010101010101018/10101010101010101010101019/101010101010101010101010100/101010101010101010101010101/101010101010101010101010102/101010101010101010101010103/101010101010101010101010104/101010101010101010101010105/101010101010101010101010106/101010101010101010101010107/101010101010101010101010108/101010101010101010101010109/1010101010101010101010101010/1010101010101010101010101011/1010101010101010101010101012/1010101010101010101010101013/1010101010101010101010101014/1010101010101010101010101015/1010101010101010101010101016/1010101010101010101010101017/1010101010101010101010101018/1010101010101010101010101019/10101010101010101010101010100/10101010101010101010101010101/10101010101010101010101010102/10101010101010101010101010103/10101010101010101010101010104/10101010101010101010101010105/10101010101010101010101010106/10101010101010101010101010107/10101010101010101010101010108/10101010101010101010101010109/101010101010101010101010101010/101010101010101010101010101011/101010101010101010101010101012/101010101010101010101010101013/101010101010101010101010101014/101010101010101010101010101015/101010101010101010101010101016/101010101010101010101010101017/101010101010101010101010101018/101010101010101010101010101019/1010101010101010101010101010100/1010101010101010101010101010101/1010101010101010101010101010102/1010101010101010101010101010103/1010101010101010101010101010104/1010101010101010101010101010105/1010101010101010101010101010106/1010101010101010101010101010107/1010101010101010101010101010108/1010101010101010101010101010109/10101010101010101010101010101010/10101010101010101010101010101011/10101010101010101010101010101012/10101010101010101010101010101013/10101010101010101010101010101014/10101010101010101010101010101015/10101010101010101010101010101016/10101010101010101010101010101017/10101010101010101010101010101018/10101010101010101010101010101019/101010101010101010101010101010100/101010101010101010101010101010101/101010101010101010101010101010102/101010101010101010101010101010103/101010101010101010101010101010104/101010101010101010101010101010105/101010101010101010101010101010106/101010101010101010101010101010107/101010101010101010101010101010108/101010101010101010101010101010109/1010101010101010101010101010101010/1010101010101010101010101010101011/1010101010101010101010101010101012/1010101010101010101010101010101013/1010101010101010101010101010101014/1010101010101010101010101010101015/1010101010101010101010101010101016/1010101010101010101010101010101017/1010101010101010101010101010101018/1010101010101010101010101010101019/10101010101010101010101010101010100/10101010101010101010101010101010101/10101010101010101010101010101010102/10101010101010101010101010101010103/10101010101010101010101010101010104/10101010101010101010101010101010105/10101010101010101010101010101010106/10101010101010101010101010101010107/10101010101010101010101010101010108/10101010101010101010101010101010109/101010101010101010101010101010101010/101010101010101010101010101010101011/101010101010101010101010101010101012/101010101010101010101010101010101013/101010101010101010101010101010101014/101010101010101010101010101010101015/101010101010101010101010101010101016/101010101010101010101010101010101017/101010101010101010101010101010101018/101010101010101010101010101010101019/1010101010101010101010101010101010100/1010101010101010101010101010101010101/1010101010101010101010101010101010102/1010101010101010101010101010101010103/1010101010101010101010101010101010104/1010101010101010101010101010101010105/1010101010101010101010101010101010106/1010101010101010101010101010101010107/1010101010101010101010101010101010108/1010101010101010101010101010101010109/10101010101010101010101010101010101010/10101010101010101010101010101010101011/10101010101010101010101010101010101012/10101010101010101010101010101010101013/10101010101010101010101010101010101014/10101010101010101010101010101010101015/10101010101010101010101010101010101016/10101010101010101010101010101010101017/10101010101010101010101010101010101018/10101010101010101010101010101010101019/101010101010101010101010101010101010100/101010101010101010101010101010101010101/101010101010101010101010101010101010102/101010101010101010101010101010101010103/101010101010101010101010101010101010104/101010101010101010101010101010101010105/101010101010101010101010101010101010106/101010101010101010101010101010101010107/101010101010101010101010101010101010108/101010101010101010101010101010101010109/10/1010101010101010101010101010101010101011/1010101010101010101010101010101010101012/1010101010101010101010101010101010101013/1010101010101010101010101010101010101014/1010101010101010101010101010101010101015/1010101010101010101010101010101010101016/1010101010101010101010101010101010101017/1010101010101010101010101010101010101018/1010101010101010101010101010101010101019/100/101/102/103/104/105/106/107/108/109/10/1011/1012/1013/1014/1015/1016/1017/1018/1019/100/101/102/103/104/105/106/107/108/109/10/1011/1012/1013/1014/1015/1016/1017/10101</u>

ỦY BAN NHÂN DÂN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc Lập - Tự Do - Hạnh Phúc.

Mã số: 073/73

Xã: **Thị trấn**
Tỉnh: **Quảng Ninh**
Thành phố: **Nhà Bè**

BẢN SAO

GIẤY KHAI SINH

Số: **20/000**

Quyền số: **01/197**

Họ và tên	Hồ Văn Giang		Nam, năm
Sinh ngày tháng, năm	Hàng năm, tháng năm, năm sinh của em đến tháng ngày: (01/5/1967)		
Nơi sinh	Thị trấn Móng Cái		
Khai sinh cho, mẹ	CHÁ		
Họ, tên, tuổi (hoặc ngày, tháng, năm sinh)	Hồ Văn Giang		MẸ
Dân tộc	Kinh		
Quốc tịch	VN		
Nghề nghiệp	Nhân viên		
Nơi DKNK thường trú	Thị trấn Móng Cái		
Họ, tên, tuổi, nơi DKNK thường trú, số giấy chứng minh hoặc CNCC của người đóng thai	Hồ Văn Giang		

NHÂN THỰC SAO Y BẢN CHÍNH

Ngày: **Tháng: 5 năm: 1967**

TM/UBND: **Thị trấn Móng Cái**
Ký tên, đóng dấu



Đóng ký ngày: **Tháng: 5 năm: 1967**
(Ký tên, đóng dấu, ghi rõ chức vụ)

Phó Chủ tịch

(**41/000**)

Đã xác minh

THAY ĐỔI CHỖ Ở CÀ HỘ

Chứng nhận đã chuyển dền ở:

Từ ngày tháng năm

Ký tên, đóng dấu

Chứng nhận đã chuyển dền ở:

Từ ngày tháng năm

Ký tên, đóng dấu

CHỖ Ở KHÔNG THAY ĐỔI KHÁC

NK 4

T-H

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập — Tự do — Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG NHẬN

HỘ KHẨU THƯỜNG TRÚ

THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

829814

Số: CN

Họ và tên chủ hộ:

Áp, ngõ, số nhà:

Thị trấn, đường phố:

Xã, phường:

Huyện, thị xã:

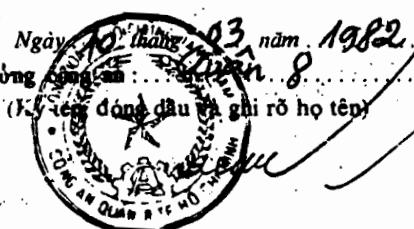
CHỨNG NHẬN GIỐNG Y BẢN CHÍNH

Xuất bản tại UBND Phường 3.08

Ngày 20 tháng 1 năm 1982

T.M. UBND/P3.08

CHỦ TỊCH



(Ký tên đóng dấu và ghi rõ họ tên)

TM. Nguyễn Kim Giáp

Số NK 141

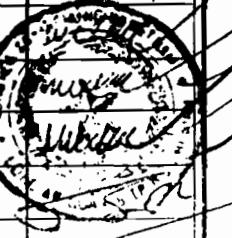
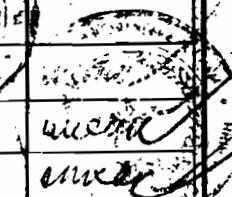
141

141

141

NHỮNG NGƯỜI THƯỞNG TRÚ TRONG HỘ

HỌ VÀ TÊN	Quan hệ với chủ hộ	Nam hay nữ	Ngày tháng năm sinh	Số giấy CMND	Nghề nghiệp và nơi làm việc	Ngày tháng năm đăng ký nhận khẩu thường trú	Ngày tháng năm và nơi chuyển đi	Tên cán bộ ĐKNK
2	3	4	5	6	7	8	9	10
Trịnh Cảnh Nữ	Đầu	Nữ	1937	025951637	Q. Tá	1. 12. 1971		
Hoàng Thị Phượng	vợ	Nữ	1916	025951636		1. 12. 1971		
Trịnh Thị Cảnh	con	Nữ	1953	025951639	Chó Hổ	1. 10. 1971		
Trịnh Thị Dân	con	Nữ	1957	026136559	Công nhân	1. 10. 1971		
Trịnh Thị Cảnh	phu	Nữ	1920	022403162		1. 10. 1971		
Trịnh Thị Phượng	cháu	Nữ	1973			1. 10. 1971		
Trịnh Thị Yến	em	Nữ	1988	025951631	Điền ruộng	18. 1. 1977		
Trịnh Thị Nga								
Phan Thị Nga	Con đầu	Nữ	1949	020279151	giáy việc	1. 2. 1977		
Phạm Thị Cảnh	cháu	Nữ	1954	280356208		12. 3. 1981		
Huỳnh Thị Dân	con	Nữ	1978			17. 1. 1981		
Lê Thị Hồng Nhàn	đám	Nữ	1961	082403171	Hồi	29. 9. 1983		
Đinh Trọng Giác								
Nhung	cháu	Nữ	23/9/89			14/1/5/83		
Nguyễn Thị Thị Hậu	con dâu	Nữ	1960			14/11/1980		
Trịnh Thị Bé	cháu	Nữ	9/6/1975			4/9/1991		
Trịnh Thị Vy	cháu	Nữ	3.5.1987			14.5.1987		



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT

Độc Lập Tự Do Bình Phong

Số 540/TTX

CHÍNH TIẾP NHÂN

Lộ và tên: Mai Huu Phuong
Cư ngụ: 154/22 Phố đường Lân Phố 108
Hộ khẩu số: X16. Mỹ
tại Cộng unction 6.
Ngày nộp: 31-8-83

Ngày 31 tháng 8 năm 1983
Cán bộ nhận hồ sơ

V. H. N. C. S
Sáng

CÔNG AN TP HỒ CHÍ MINH

CÔNG AN QUẬN 8

Số 48 /XC

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

ĐỘC LẬP TỰ DO HÀNH PHỤC

CÔNG TY BÁO

CÔNG AN QUẬN 8 THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

Báo cho ông, bà: Hà Thị Phượng

Hiệu số: 154/22 Phố đường lô Quận 8

Hồ sơ xin xuất cảnh của ông, bà nộp ngày 31-8-83

Nay đã được chuyển đến Phòng Công tác về người nước ngoài Công An

Thành Phố Hồ Chí Minh, số 161 Nguyễn Du vào ngày 1-10-83

Vậy chúng tôi báo cho ông, bà biết để liên hệ.

1/2001 tháng 10 năm 1983



LE-MÂU



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG MINH NHÂN DÂN

Số: 030951837

Họ tên: LƯU NHÌN ĐÌNH TỐY

Sinh ngày: 30-4-1907

Nguyên quán: Tuy Hồ Ban

Phú Khê

Nơi thường trú: 154/22 Ấu

Dương Lân, TP. Hồ Chí Minh

Số: 297/421

CỘNG NHÂN GIÁO DÂN CHÁNH

Xuất trình tại: 10/10/1982 - Q.8

Ngày: 07/10/1982 - 8/10/1982

TM/08/01, PHƯỜNG 4, Q.8

PHI

PHI



Dân tộc:

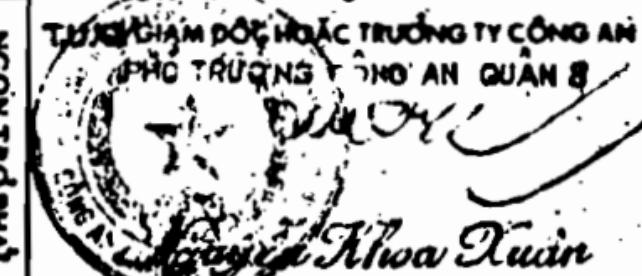
Kinh Tôn giáo Phật

DẤU VỆT RIÊNG HOẶC ĐI HÌNH

Đeo chéo, 3m. + trên
sau chéo, 3m. + trái.

Ngày 24 tháng 6 năm 1975

TƯ VẤN HÀM ĐỐI HOẶC TRƯỞNG TÝ CÔNG AN
PHO TRƯỞNG TỈNH AN QUÂN 8



Đại úy Khoa Xuân

NGON TRỎ TRÁI

NGON TRỎ PHẢI



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG MINH NHÂN DÂN

Số: 020931636

Họ tên: HÀ THỊ PHƯƠNG

Sinh ngày: 02-3-1916

Nguyên quán: Tuy Hòa
Phú Nhị Phường

Nơi thường trú: 154/22/đường
Đường Lãnh, TP. Hồ Chí Minh

Số: 827/HK.

CHỨNG NHẬN TÙNG Y BẢN CHÁNH

Xuất trình tại: UBND Phường 4 Q. 8

Ngày: 03

Tháng: 08

Năm: 1933

PHÍ

TMXH BND Phường 4 Q. 8

nhập

Quận 8



Hà Thị Phương

Dân tộc: ... K'nh ... Tôn giáo: ... Phật ...

DẤU VẾT RIÊNG HOẶC ĐI HÌNH

Tan nhang c, lõi trên
trước đuo' mèo pha'.

NGON TRÔ TRAI

NGON TRÔ PHAI

Ngày tháng năm 1979

TỔ CHI NHÁM ĐỘC TRƯỞNG TY CÔNG AN
PHÒ TRƯỞNG CÔNG AN QUẬN 8

Đ/3

Đ/4
Khoa Xuân

Tỉnh : PHÚ YÊN
Quận : TUY HÒA
Xã : HÒA PHONG

VIỆT - NAM CỘNG - HÒA

1/1971 TỈCH (VIỆT 1/1971)

Số hiệu : 106

TRÍCH - LỤC BỘ KHAI - SƠN

NĂM : 1916

XÃ : HÒA PHONG

: Tên, họ đệm của em :	HÀ-THỊ-PHƯƠNG
: Giới :	
: Nam hay Nữ :	NỮ
: Sinh ngày nào :	Hai tháng ba năm một ngàn chín trăm mười sáu (02/03/1916)
: Sinh tại chỗ nào :	Xã Hòa Phong, Tuy Hòa, Phú Yên
: Tên họ người cha :	HÀ-OM
: Làm nghề nghiệp gì :	Làm ruộng
: Nhà cửa ở đâu :	Xã Hòa Phong, Tuy Hòa
: Tên họ người mẹ :	NGUYỄN-THỊ-TÍN
: Làm nghề nghiệp gì :	Làm việc nhà
: Nhà cửa ở đâu :	Xã Hòa Phong, Tuy Hòa
: Vợ chính hay thứ :	Vợ chính

TRÍCH LỤC Y BỘ CHÍNH
HÒA PHONG, ngày 15 tháng 7 năm 1971
ỦY VIÊN HỘ TỊCH VÀ SOAN BỘ
HOÀNG VĂN NGỌC (đã đóng dấu)

NHẬM THỰC CHỨC KÝ
của ỦY BAN HÀNH CHÍNH XÃ
ngang dãy
Ngày tháng năm 19
TL. QUẢN TRƯỞNG
(đã đóng dấu BIÊN THỰC)

Số: 310 km.
CHỨNG NHẬN ỦY BAN HÀNH CHÍNH
Xuất trình tại: 1/1971 Q.8
Ngày 19 tháng 7 năm 1971
TM/02/1971/00564/Q.8
Lưu

Quang
Lý T. T. Nam

UNITED STATES DEPARTMENT OF JUSTICE

IMMIGRATION AND NATURALIZATION SERVICE

NOTICE OF APPROVAL OF RELATIVE IMMIGRANT VISA PETITION

NAME AND ADDRESS OF PETITIONER

Thomas Huiel

NAME OF BENEFICIARY	
TOY HOYUH PHUONG HA	
CLASSIFICATION	FILE NO.
201(6)	
DATE PETITION FILED	DATE OF APPROVAL OF PETITION
3-8-73	3-8-73

Date:

Please be advised that approval of the petition confers upon the beneficiary an appropriate classification. The approval constitutes no assurance that the beneficiary will be found eligible for visa issuance, admission to the United States or adjustment to lawful permanent resident status. Eligibility for visa issuance is determined only when application therefor is made to a consular officer; eligibility for admission or adjustment is determined only when application therefor is made to an immigration officer. Also, please note the items below which are indicated by "X" marks concerning this petition:

- YOUR PETITION TO CLASSIFY THE BENEFICIARY AS AN IMMEDIATE RELATIVE OF A UNITED STATES CITIZEN HAS BEEN FORWARDED TO THE UNITED STATES CONSULATE AT Da Nang. THIS COMPLETES ALL ACTION BY THIS SERVICE ON THE PETITION. THE UNITED STATES CONSULATE, WHICH IS UNDER THE SUPERVISION OF THE DEPARTMENT OF STATE, WILL ADVISE THE BENEFICIARY CONCERNING VISA ISSUANCE. *Inquiry concerning visa issuance should be addressed to the Consul. This Service will be unable to answer any inquiry concerning visa issuance.*
- IF YOU BECOME NATURALIZED AS A CITIZEN OF THE UNITED STATES AND AN IMMIGRANT VISA HAS NOT YET BEEN ISSUED TO THE BENEFICIARY, NOTIFY THIS OFFICE IMMEDIATELY, GIVING THE DATE OF YOUR NATURALIZATION. AT THE SAME TIME, IF THE PETITION WAS IN BEHALF OF YOUR SON OR DAUGHTER, ALSO ADVISE WHETHER THAT PERSON IS STILL UNMARRIED. THIS INFORMATION MAY EXPEDITE THE ISSUANCE OF A VISA TO THE BENEFICIARY.
- YOUR PETITION FOR PREFERENCE CLASSIFICATION, AS SHOWN ABOVE, HAS BEEN FORWARDED TO THE UNITED STATES CONSULATE AT Da Nang. THIS COMPLETES ALL ACTION BY THIS SERVICE ON THE PETITION. THIS SERVICE HAS NOTHING TO DO WITH THE ACTUAL ISSUANCE OF VISAS. VISAS ARE ISSUED ONLY BY UNITED STATES CONSULS WHO ARE UNDER THE JURISDICTION OF THE U.S. DEPARTMENT OF STATE. UNDER THE LAW ONLY A LIMITED NUMBER OF VISAS MAY BE ISSUED BY THAT DEPARTMENT DURING EACH YEAR AND THEY MUST BE ISSUED STRICTLY IN THE CHRONOLOGICAL ORDER IN WHICH PETITIONS WERE FILED FOR THE SAME CLASSIFICATION. WHEN THE BENEFICIARY'S TURN IS REACHED ON THE VISA WAITING LIST, THE UNITED STATES CONSUL WILL INFORM HIM AND CONSIDER ISSUANCE OF THE VISA. *Inquiry concerning visa issuance should be addressed to the Consul. This Service will be unable to answer any inquiry concerning visa issuance.*
- THE PETITION STATES THAT THE BENEFICIARY IS IN THE UNITED STATES AND WILL APPLY TO BECOME A LAWFUL PERMANENT RESIDENT. THE ENCLOSED APPLICATION FOR THIS PURPOSE (FORM I-485) SHOULD BE COMPLETED AND SUBMITTED BY THE BENEFICIARY WITHIN 30 DAYS IN ACCORDANCE WITH THE INSTRUCTIONS CONTAINED THEREIN. (IF THE BENEFICIARY HAD PREVIOUSLY SUBMITTED FORM I-485 WHICH WAS RETURNED TO HIM, HE SHOULD RESUBMIT THAT FORM WITHIN 30 DAYS.)
- THE BENEFICIARY WILL BE INFORMED OF THE DECISION MADE ON HIS PENDING APPLICATION TO BECOME A LAWFUL PERMANENT RESIDENT (FORM I-485).
- THE PETITION STATES THAT THE BENEFICIARY IS IN THE UNITED STATES AND WILL APPLY TO BECOME A LAWFUL PERMANENT RESIDENT. HOWEVER, AN IMMIGRANT VISA NUMBER IS NOT PRESENTLY AVAILABLE, THEREFORE, THE BENEFICIARY MAY NOT APPLY TO BECOME A PERMANENT RESIDENT.
- ORIGINAL DOCUMENTS SUBMITTED IN SUPPORT OF YOUR PETITION UNACCOMPANIED BY COPIES THEREOF HAVE BEEN MADE A PERMANENT PART OF THE PETITION. ANY OTHERS ARE RETURNED HEREWITHE.
- REMARKS

VERY TRULY YOURS,

DISTRICT DIRECTOR

卷之三

THE VIKING SONG

204 HUA SHI

TUY HÒA

卷之三

ngày 10-10-1962

của: HUỲNH - MÌNH - 367

Năm Một nghìn chín trăm sáu mươi hai tháng chín ngày
mồng mươi hai mươi giờ.

trước mặt chúng tôi là Nguyễn ngõe Chau Quận trưởng kiêm Tham Phan Tòa Hòa Giải Quận Tuy Hòa ngồi tại văn phòng có Ông Nguyễn Khắc Tân Lực số giúp việc phòng có Ông, Bà : HUỲNH SĨNH TÙY 55 tuổi ngõe nghiệp buôn bán cư trú tại Thạch Mỹ Hòa Phong Tuy Hòa.

The kiểm tra số 07A 001540 ngày 5/10/1955 do Quận Tuy-
Hòa cấp, đến trình rằng không the xin trích lục khai sám
của Huynh Đinh Túy.

Mạnh ngày 30 tháng 04 năm 1907 tại Làng Liên Thạch Hòa Pha
Quận : Tuy Hòa Tỉnh Phú Yên được vì lỗ số nhân thế
nơi sinh đã bị thất lão hâm liệt.

Nên yêu cầu Ban Tòa bàng vào lời khai của các nhân chứng có tên kê sau, để ý dân đến để lập chứng chỉ thay thế chứng thư hộ tịch nói trên.

LIÊN BỘ CỔ BIỂN - TRÌNH ĐIỂM :

1/ Binh Khanh, 61 tuổi, nghề : làm thuê
trú tại : Mỹ Phong, Hòa Phong, Tuy Hòa, Phú Yên
Mã kiểm tra số 01A 00079 ngày 28/9/1955
do Quận Tuy Hòa cấp

2/ Nguyễn Nghĩ 59 tuổi, nghề : Nông
trí tại xã Hòa Phong, Tuy Hòa - Phú Yên
The kiểm tra số 03A. 00112 ngày : 28/9/1955
do : Quận Tuy Hòa cấp

3/ Huỳnh Mai 60 tuổi, nghề: nông
trú tại Phú Lâm, Hòa Thành, Tuy Hòa, Phú Yên
The kiểm tra số: 033614 ngày: 10/5/1962
Do: Quận Tuy Hòa cấp

Ba nhân chúng trên đây sau khi tuyên thệ và nghe đọc tiễn
334-337 H.V HÌNH LÝT phạt tội ngụy chúng về việc hổ, đồng
cam đoán qua quyết biết chắc tên Huỳnh Đinh Túy
sinh ngày 30 tháng tư năm Một ngàn chín trăm không bảy (1907)
Tại Làng : Liên Thạch, Hòa Phong Quận : Tuy Hòa
Tỉnh Phú Yên con Ông : Huỳnh Đinh Kiên (c)
và Bà : Trần Thị Hoa (c)
hai Ông, bà này đã chính thức lấy nhau.

SÖ: 308621

CHUNG VĂN CỦA HỘ KHẨU QUỐC HỘ KHẨU

27. 05. 1983

AD. 1923.]

DA TH
2011

Chi Kiang-Lue

Những nhân chứng trên lại khai rằng hiện nay đương sự không thể xin sao lục lại giấy khai sinh nói trên được vì lỗ sơ nhân thê bộ nơi sinh bị thất lạc huy liệt.

Bởi vậy bản Tòa bằng theo lời khai của các nhân chứng và chiểu điếu 47-48 H. V.HỘ - LUẬT, lập chứng chỉ thê vì khai sinh này cho tên : Huỳnh Đình Túy
Sinh ngày : ba mươi tháng : tư
năm : Một ngàn chín trăm khêng mươi bảy (1907)
tại : Lang Liên Thạch Hòa Phong Quan : Tuy Hòa
Tỉnh : Phú Yên con Ông : Huỳnh Đình Hiển (c)
Và Bà : Trần thị Hoa (c)
để cấp cho đương sự theo nhu đơn xin.

Và các người chứng có ký tên với chúng tôi và Ông Lục
Sự sau khi nghe đọc lại.

LỤC SỰ

Ấn ký : Nguyễn Khắc Tân

THẨM PHẨM

Ấn ký : Nguyễn Ngọc Châu

NHỮNG NHÂN CHỨNG

1/ ký : Bình Khánh

2/ ký Nguyễn Nghi

3/ ký chép : Huỳnh Mai

NGƯỜI ĐÚNG XIN

ký : Huỳnh Đình Túy

Trước bạ tại

Ngày	tháng	năm
Quyền	tứ	số
Thứ		

CHỦ SỰ

TRÍCH LỤC Y BẢN CHẨN
Tuy Hòa ngày 10/10/1962

LỤC SỰ

Nguyễn Khắc Tân (đã ký)

PETITION TO
CLASSIFY STATUS OF
ALIEN RELATIVE FOR
ISSUANCE OF
IMMIGRANT VISA

PLEASE NOTE
YOU ARE THE PETITIONER
AND YOUR RELATIVE
IS THE
BENEFICIARY

Fee Stamp

1. Name of beneficiary (Last, in CAPS) (First) (Middle)		2. Do Not Write in This Space	3. Names, birthdates and countries of birth of beneficiary's children:	
HA PHUONG THI				
4. Other names used: (including maiden name if married) ✓				
5. Country of beneficiary's birth	6. Date of beneficiary's birth (Month, day, year)			
VIET NAM	March 2nd 1916			
7. My name is: (Last, in CAPS) (First) (Middle)	8. My phone number is:			
HUYNH THONG TAN				
9. Other names used: (including maiden name if married woman) HWIN THOMAS TAN		10. Relationship of beneficiary to myself My mother		
11. I was born: (Month) (Day) (Year)	in: (Town or city)	(State or Province)	(Country)	
July 15-1941	Tuy hoa	Phu yen	Viet Nam	
12. If you are a citizen of the United States, give the following: a. Citizenship was acquired: (Check one)				
<input type="checkbox"/> through birth in the U.S. <input type="checkbox"/> through parents <input checked="" type="checkbox"/> through naturalization <input type="checkbox"/> through marriage				
(1) If acquired through naturalization, give name under which naturalized, number of naturalization certificate, and date and place of naturalization: Thomas T. Hwin, № 11380358 Reno Nevada on January 13-1982				
(2) If known, my former alien registration was A 21-199362				
(3) If acquired through parentage or marriage, have you obtained a certificate of citizenship in your own name? (a) If so, give number of certificate and date and place of issuance: (b) If not, submit evidence of citizenship in accordance with instruction 3 a (2)				
13. If you are a lawful permanent resident alien of the United States, give the following: a. Alien Registration Number: A- b. Date, place, and means of admission for lawful permanent residence				
14. Beneficiary's marital status: <input checked="" type="checkbox"/> Married <input type="checkbox"/> Widowed <input type="checkbox"/> Divorced <input type="checkbox"/> Single		15. Name of beneficiary's spouse, if married, and date and country of birth (Omit this item if petition is for your spouse) Tuy dinh Huyinh, April 30-1907 Vietnam		
16. Full address of beneficiary's spouse and children, if any (Omit this item if petition is for your spouse) 154/22 Au duong Lan, Quan 8 Ho chi Minh City Viet Nam				
17. If this petition is for your spouse or child, give the following: a. Date and place of your present marriage ✓		b. Names of my prior spouses	c. Names of spouse's prior spouses	
18. Has this beneficiary ever been in the U.S.? <input type="checkbox"/> YES <input checked="" type="checkbox"/> NO				
19. Are beneficiary and petitioner related by adoption? <input type="checkbox"/> YES <input checked="" type="checkbox"/> NO				

—(CONTINUE WITH ITEM 20 ON REVERSE)—

OATH OR AFFIRMATION OF PETITIONER

I swear (affirm) that I know the contents of this petition signed by me and that the statements herein are true and correct.

Signature of petitioner (See Instruction No. 5).....

Subscribed and sworn to (affirmed) before me this day of 19 at

(SEAL) My commission expires

(SIGNATURE OF OFFICER ADMINISTERING OATH)

(TITLE)

SIGNATURE OF PERSON PREPARING FORM IF OTHER THAN PETITIONER

I declare that this document was prepared by me at the request of the petitioner and is based on all information of which I have any knowledge.

(SIGNATURE)

(ADDRESS)

(DATE)

RECEIVED	TRANS IN	RETD TRANS OUT	COMPLETED

TO THE SECRETARY OF STATE:

The petition was filed on

The petition is approved for status under
section:

SPOUSE	<input type="checkbox"/> 201 (b) CHILD	<input type="checkbox"/> 203 (a) (2)
□ 201 (b) PARENT	<input type="checkbox"/> 203 (a) (4)	DATE OF ACTION
□ 203 (a) (1)	<input type="checkbox"/> 203 (a) (5)	DD DISTRICT

REMARKS

PERSONAL INTERVIEW CONDUCTED
 DOCUMENT CHECK ONLY
 FIELD INVESTIGATION COMPLETED
 APPROVAL PREVIOUSLY FORWARDED

REMARKS (Continued)

(PETITIONER IS NOT TO WRITE ABOVE THIS LINE)

20. Check the appropriate box below and furnish the information required for the box checked.

Beneficiary will apply for a visa abroad at the American Consulate in Bangkok Thailand or in any country which represents the U. S. interest in Ha no Viet nam (CITY IN FOREIGN COUNTRY) (FOREIGN COUNTRY)

Beneficiary is in the United States and will apply for adjustment of status to that of a lawful permanent resident in the office of the Immigration and Naturalization Service at _____ (CITY) (STATE)

If the application for adjustment of status is denied, the beneficiary will apply for a visa abroad at the American Consulate in

(CITY IN FOREIGN COUNTRY)

(FOREIGN COUNTRY)

21. My residence in the United States is: (C/O, if appropriate) (Apt. No.) (Number and Street) (Town or city) (State) (ZIP Code)

22. My address abroad (if any) is (Number and street)

(Town or city)

(Province)

(Country)

✓

23. Last address at which I and my spouse resided together

(Town or city) (State or Province) (Country) (Apt No.) (Number and street) From (Month) To (Year) (Month) (Year)

Sparks, Nevada, Washoe. # 3-G, 145 Prater way, 8/1975 - 6/1978

24. Address in the United States where beneficiary will reside

(City)

(State)

25. Address at which beneficiary is presently residing (Apt. No.)

(Number and street)

(Town or city)

(Province or State)

(ZIP Code)

154/22 Au duong Lan, Quan 8, Ho chi Minh City, Viet nam

26. (a) Beneficiary's address abroad (if any) is

(Number and Street)

(Town or City)

(Province)

(Country)

154/22 Au duong Lan, Quan 8, Ho chi Minh City, Viet Nam

(b) If the beneficiary's native alphabet is other than Roman letters, write his/her name and address in the native alphabet.

(Name)

(Number and Street)

(Town or City)

(Province)

(Country)

✓

27. If this petition is for a child, (a). is the child married? _____ (b). is the child your adopted child? _____ If so, give the names, dates, and places of birth of all other children adopted by you. If none, so state.

28. If this petition is for a brother or sister, are both your parents the same as the alien's parents? _____ If not, submit a separate statement giving full details as to parentage, dates of marriage of parents, and the number of previous marriages of each parent.

29. If separate petitions are also being submitted for other relatives, give names of each and relationship to petitioner.

Tuy d. Huynh (father) Lam Huynh, Son d. Huynh, Thach B. Pham (brothers)30. Have you ever filed a petition for this alien before? A/C If so, give place and date of filing and result.

31. If beneficiary is in the United States, give the following information concerning beneficiary

(a) Last arrived in U.S. as ✓ (Visitor, student, exchange alien, crewman, stowaway, etc.) on (Month) (Day) (Year)

(b) Date beneficiary's stay expired or will expire as shown on his Form I-94 or I-95. (Month) (Day) (Year)

(c) Beneficiary's File number if any A-

(d) Name and address of present employer

(e) Date alien began this employment

PETITION TO
CLASSIFY STATUS OF
ALIEN RELATIVE FOR
ISSUANCE OF
IMMIGRANT VISA

PLEASE NOTE
YOU ARE THE PETITIONER
AND YOUR RELATIVE
IS THE
BENEFICIARY

Fee Stamp

1. Name of beneficiary (Last, in CAPS)	(First)	(Middle)	2. Do Not Write In This Space	3. Names, birthdates and countries of birth of beneficiary's children:
HUY NH			TUY DINH	
4. Other names used: (including maiden name if married)			✓	
5. Country of beneficiary's birth		6. Date of beneficiary's birth (Month, day, year)		
VIET NAM		April 30 - 1907		
7. My name is: (Last, in CAPS)		(First)	(Middle)	8. My phone number is:
HUY NH		THONG	TAN	
9. Other names used: (including maiden name if married woman)			10. Relationship of beneficiary to myself	
HWIN, THOMAS TAN			My Father	
11. I was born: (Month) (Day) (Year)		in: (Town or city)		(State or Province) (Country)
July 15 - 1941		Tuy hoa		Phu yen Viet Nam
12. If you are a citizen of the United States, give the following:				
a. Citizenship was acquired: (Check one)				
<input type="checkbox"/> through birth in the U.S. <input type="checkbox"/> through parents <input checked="" type="checkbox"/> through naturalization <input type="checkbox"/> through marriage				
(1) If acquired through naturalization, give name under which naturalized, number of naturalization certificate, and date and place of naturalization:				
Thomas T. Hwin, № 11380358 Reno Nevada on January 13-1982				
(2) If known, my former alien registration was A 21-199 362				
(3) If acquired through parentage or marriage, have you obtained a certificate of citizenship in your own name?				
(a) If so, give number of certificate and date and place of issuance:				
(b) If not, submit evidence of citizenship in accordance with instruction 3 a (2)				
13. If you are a lawful permanent resident alien of the United States, give the following:				
a. Alien Registration Number:		b. Date, place, and means of admission for lawful permanent residence		
A-				
14. Beneficiary's marital status:		15. Name of beneficiary's spouse, if married, and date and country of birth (Omit this item if petition is for your spouse)		
<input checked="" type="checkbox"/> Married <input type="checkbox"/> Widowed <input type="checkbox"/> Divorced <input type="checkbox"/> Single		Phuong Thi Ha, March 2nd 1916, Viet Nam		
16. Full address of beneficiary's spouse and children, if any (Omit this item if petition is for your spouse)				
154/22 Au duong Lan, Quan 8 Ho chi Minh City Viet Nam				
17. If this petition is for your spouse or child, give the following:				
a. Date and place of your present marriage		b. Names of my prior spouses		c. Names of spouse's prior spouses
18. Has this beneficiary ever been in the U.S.?				
<input type="checkbox"/> YES <input checked="" type="checkbox"/> NO				
19. Are beneficiary and petitioner related by adoption?				
<input type="checkbox"/> YES <input checked="" type="checkbox"/> NO				

—(CONTINUE WITH ITEM 20 ON REVERSE)—

OATH OR AFFIRMATION OF PETITIONER

I swear (affirm) that I know the contents of this petition signed by me and that the statements herein are true and correct.

Signature of petitioner (See instruction No. 5)

Subscribed and sworn to (affirmed) before me this day of 19 at

(SEAL) My commission expires (SIGNATURE OF OFFICER ADMINISTERING OATH) (TITLE)

SIGNATURE OF PERSON PREPARING FORM IF OTHER THAN PETITIONER

I declare that this document was prepared by me at the request of the petitioner and is based on all information of which I have any knowledge.

(SIGNATURE)

(ADDRESS)

(DATE)

TO THE SECRETARY OF STATE:

The petition was filed on

The petition is approved for status under
section:

SPOUSE

 201 (b) CHILD 203 (a) (2)DATE
OF
ACTION 201 (b) PARENT 203 (a) (4)

DD

 203 (a) (1) 203 (a) (5)

DISTRICT

REMARKS

PERSONAL INTERVIEW CONDUCTED
 DOCUMENT CHECK ONLY
 FIELD INVESTIGATION COMPLETED
 APPROVAL PREVIOUSLY FORWARDED

REMARKS (Continued)

(PETITIONER IS NOT TO WRITE ABOVE THIS LINE)

20. Check the appropriate box below and furnish the information required for the box checked

Beneficiary will apply for a visa abroad at the American Consulate in Bangkok Thailand or in any country which represents the U.S interest in Hanoi Viet Nam (CITY IN FOREIGN COUNTRY) (FOREIGN COUNTRY)

Beneficiary is in the United States and will apply for adjustment of status to that of a lawful permanent resident in the office of the Immigration and Naturalization Service at _____ (CITY) (STATE)

If the application for adjustment of status is denied, the beneficiary will apply for a visa abroad at the American Consulate in

(CITY IN FOREIGN COUNTRY)

(FOREIGN COUNTRY)

21. My residence in the United States is: (C/O, if appropriate) (Apt. No.) (Number and Street) (Town or city) (State) (ZIP Code)

22. My address abroad (if any) is (Number and street) (Town or city) (Province) (Country)

23. Last address at which I and my spouse resided together
 (Town or city) (State or Province) (Country) (Apt. No.) (Number and street) From (Month) To (Year) (Month) (Year)
Sparks, Nevada Washoe #3-C, 145 Piater way, 8/1975 - 6/1978

24. Address in the United States where beneficiary will reside (City) (State)

25. Address at which beneficiary is presently residing (Apt. No.) (Number and street) (Town or city) (Province or State) (ZIP Code)

154/22 Au duong Lan, Guan 8 Ho chi Minh City Vietnam26. (a) Beneficiary's address abroad (if any) is: (Number and Street) (Town or City) (Province) (Country)
154/22 Au duong Lan, Quan 8 Ho chi Minh City Viet Nam(b) If the beneficiary's native alphabet is other than Roman letters, write his/her name and address in the native alphabet
 (Name) (Number and Street) (Town or City) (Province) (Country)

27. If this petition is for a child, (a) is the child married? _____ (b) is the child your adopted child? _____ If so, give the names, dates, and places of birth of all other children adopted by you. If none, so state.

28. If this petition is for a brother or sister, are both your parents the same as the alien's parents? _____ If not, submit a separate statement giving full details as to parentage, dates of marriage of parents, and the number of previous marriages of each parent

29. If separate petitions are also being submitted for other relatives, give names of each and relationship to petitioner

Phuong thi Ha (mother), Lam Huynh, Son d. Huynh and Thach B. Pham (brother)30. Have you ever filed a petition for this alien before? NO If so, give place and date of filing and result.

31. If beneficiary is in the United States, give the following information concerning beneficiary

(a) Last arrived in U.S. as V (Visitor, student, exchange alien, crewman, stowaway, etc) on (Month) (Day) (Year)

(b) Date beneficiary's stay expired or will expire as shown on his Form I-94 or I-95. (Month) (Day) (Year)

(c) Beneficiary's File number if any
 A-

(d) Name and address of present employer

(e) Date alien began this employment

ỦY BAN NHÂN DÂN
Quận (huyện) S
Phường (xã) H

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc Lập - Tự Do - Hạnh Phúc

Số:

CHỨNG CHỈ SỐNG CHUNG

Chứng nhận ông HUỲNH ĐÌNH TÙY

Sinh ngày 30 - 4 - 1907 tại Tuy Hòa, Phú Yên

Căn cước số C20.951.637 cấp tại Quảng Ngãi ngày 21 - 5 - 1979

Nghề nghiệp biên ngự tại 42/22 Âu Dương Nhĩ Q.P

Có trình diện tại Phường:

Bà HÀ THỊ PHƯƠNG là vợ sinh ngày 2 - 3 - 1916

Tại Tuy Hòa, Phú Yên do giấy hôn thê số

Cấp tại _____ ngày _____

và những đứa trẻ có tên sau đây:

- 1) HUỲNH LÂM sinh năm 1958 tại Tuy Hòa, Phú Yên
- 2) HUỲNH ĐÌNH SƠN sinh năm 1957 tại Tuy Hòa, Phú Yên
- 3) Huỳnh Tân Thắng sinh năm 1944 tại Tuy Hòa, Phú Yên
- 4) _____ sinh năm _____ tại _____
- 5) _____ sinh năm _____ tại _____
- 6) _____ sinh năm _____ tại _____
- 7) _____ sinh năm _____ tại _____
- 8) _____ sinh năm _____ tại _____
- 9) _____ sinh năm _____ tại _____
- 10) _____ sinh năm _____ tại _____

Là vợ con đương sự do tờ khai gia đình hôn thú khai sinh xuất trình
hiện nay còn sống chung với đương sự.

Chứng chỉ này được cấp phát để tiện dụng và chấp nhận.

Ngày — tháng — năm 198
PHƯỜNG _____

Số: NDP/CP+

Chứng nhận số

Đã xác minh

Phó Chủ tịch

Phòng

Tháng 8 năm 1985

Nguyễn Cảnh 1

Nguyễn Thị Xinh, sinh ngày 1-6-1925
Số CCC 020.951.622 Cấp ngày 4-5-79
diễn ca Nguyễn Thị 102/23A Phố đường Lân
L.8. Chỗ này có một lối thành tĩnh kín
để bà bà có thể phỏng có sống chung
với nhau và có những người con tách
tùi dùng sự thật

XINH

Nguyễn Thị Xinh

Nguyễn Cảnh 2

Thân thiếp Nguyễn Cảnh, sinh năm 1918
số CCC 020.951.411 Cấp ngày 4-5-79
diễn ca Nguyễn Thị 102/23A Phố đường Lân
L.8. Chỗ này có một lối thành tĩnh kín
để bà bà có thể phỏng có sống chung
với nhau và có những người con tách
tùi dùng sự thật

Sinh

Thân thiếp Nguyễn

CO N T R O L

Card
Doc.Request;Form
Release Order
Computer
Form "D"
ODP/Date _____
Membership;Letter

8/13/88